

# Journal officiel

## des

## Communautés européennes

13<sup>e</sup> année n° L 167

30 juillet 1970

Edition de langue française

## Législation

### Sommaire

#### I Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Règlement (CEE) n° 1512/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle . . . . .                                                                                  | 1  |
| Règlement (CEE) n° 1513/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt . . . . .                                                                                                                       | 3  |
| Règlement (CEE) n° 1514/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales . . . . .                                                                                                                             | 5  |
| Règlement (CEE) n° 1515/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut . . . . .                                                                                                                     | 6  |
| Règlement (CEE) n° 1516/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant le prélèvement à l'importation pour la mélasse . . . . .                                                                                                                                            | 7  |
| Règlement (CEE) n° 1517/70 de la Commission, du 20 juillet 1970, fixant les taux des restitutions applicables, à compter du 1 <sup>er</sup> août 1970, aux œufs et aux jaunes d'œufs exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité . . . . . | 8  |
| Règlement (CEE) n° 1518/70 de la Commission, du 23 juillet 1970, fixant les taux des restitutions applicables, à compter du 1 <sup>er</sup> août 1970, à certains produits laitiers exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité . . . . .  | 10 |
| Règlement (CEE) n° 1519/70 de la Commission, du 28 juillet 1970, relatif à certaines mesures à prendre pour les marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69 à la suite de la dévaluation du franc français . . . . .                                                | 13 |
| Règlement (CEE) n° 1520/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, portant modification du règlement (CEE) n° 1108/68 en ce qui concerne l'emballage du lait écrémé en poudre offert à l'organisme d'intervention . . . . .                                                   | 25 |
| Règlement (CEE) n° 1521/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant le coefficient d'adaptation à appliquer au cours des tomates de catégorie II en vue du calcul du prix d'entrée . . . . .                                                                            | 26 |

(suite au verso)

**Sommaire (suite)**

Règlement (CEE) n° 1522/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, modifiant le règlement (CEE) n° 1100/68, en ce qui concerne la fixation à l'avance des restitutions à l'exportation de butteroil . . . . . 27

Règlement (CEE) n° 1523/70 de la Commission, du 29 juillet 1970, relatif au classement de marchandises dans la sous-position 02.01 A II a) 2 du tarif douanier commun . . . . . 28

**I**

*(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)*

**RÈGLEMENT (CEE) N° 1512/70 DE LA COMMISSION**

**du 29 juillet 1970**

**fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 13 paragraphe 5,

considérant que les prélèvements applicables à l'importation des céréales, des farines de blé et de seigle et des gruaux et semoules de blé ont été fixés par le règlement (CEE) n° 2218/69 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 2218/69 aux prix d'offre

et aux cours de ce jour dont la Commission a eu connaissance, conduit à modifier les prélèvements actuellement en vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les prélèvements à percevoir à l'importation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> sous a), b) et c) du règlement n° 120/67/CEE sont fixés au tableau en annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 281 du 8. 11. 1969, p. 1.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle

| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                 | Unités<br>de compte<br>par tonne |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil                      | 61,38                            |
| 10.01 B                               | Froment dur                                   | 65,33 <sup>(1)</sup>             |
| 10.02                                 | Seigle                                        | 49,28                            |
| 10.03                                 | Orge                                          | 49,69                            |
| 10.04                                 | Avoine                                        | 33,60                            |
| 10.05 A                               | Maïs hybride destiné à l'ensemencement        | 33,89 <sup>(2)</sup>             |
| 10.05 B                               | Autre maïs                                    | 33,89                            |
| 10.07 A                               | Sarrasin                                      | 0                                |
| 10.07 B                               | Millet                                        | 37,03                            |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho et dari                     | 41,43                            |
| 10.07 D                               | Autres céréales                               | 0                                |
| 11.01 A                               | Farine de froment (blé)<br>et de méteil       | 61,45                            |
| 11.01 B                               | Farine de seigle                              | 80,30                            |
| 11.02 A I a                           | Gruaux et semoules de froment<br>(blé dur)    | 110,65                           |
| 11.02 A I b                           | Gruaux et semoules de froment<br>(blé tendre) | 65,31                            |

<sup>(1)</sup> Pour le froment dur, originaire du Maroc et transporté directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,50 U.C./t.  
<sup>(2)</sup> Au plus 4 % de la valeur en douane.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1513/70 DE LA COMMISSION

du 29 juillet 1970

fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du  
13 juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 15 paragraphe 6,

considérant que les primes s'ajoutant aux prélève-  
ments pour les céréales et le malt ont été fixées  
par le règlement (CEE) n° 1593/69 <sup>(3)</sup> et tous les  
règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix  
caf d'achat à terme de ce jour, les primes s'ajoutant

aux prélèvements, actuellement en vigueur, doivent  
être modifiées conformément aux tableaux annexés  
au présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le barème des primes qui s'ajoutent aux prélève-  
ments fixés à l'avance pour les importations de  
céréales et de malt visé à l'article 15 du règlement  
n° 120/67/CEE est fixé comme indiqué aux tableaux  
annexés au présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet  
1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 203 du 13. 8. 1969, p. 3.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 29 juillet 1970, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt

## A. Céréales

| (U.C. / tonne)                        |                                        |              |                            |                           |                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise          | Courant<br>7 | 1 <sup>er</sup> term.<br>8 | 2 <sup>e</sup> term.<br>9 | 3 <sup>e</sup> term.<br>10 |
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil               | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.01 B                               | Froment dur                            | 0            | 1,20                       | 1,20                      | 0,85                       |
| 10.02                                 | Seigle                                 | 0            | 0,75                       | 0,75                      | 0,75                       |
| 10.03                                 | Orge                                   | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.04                                 | Avoine                                 | 0            | 0,50                       | 0,50                      | 0,85                       |
| 10.05 A                               | Maïs hybride destiné à l'ensemencement | 0            | 0,50                       | 0,50                      | 0,30                       |
| 10.05 B                               | Autre maïs                             | 0            | 0,50                       | 0,50                      | 0,30                       |
| 10.07 A                               | Sarrasin                               | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.07 B                               | Millet                                 | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho et dari              | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.07 D                               | non dénommés                           | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |

## B. Malt

| (U.C. / 100 kg)                       |                                                                                            |              |                            |                           |                            |                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                                                              | Courant<br>7 | 1 <sup>er</sup> term.<br>8 | 2 <sup>e</sup> term.<br>9 | 3 <sup>e</sup> term.<br>10 | 4 <sup>e</sup> term.<br>11 |
| 11.07<br>A I (a)                      | Malt de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine                         | 0            | 0                          | 0                         | 0                          | 0                          |
| 11.07<br>A I (b)                      | Malt de froment (blé), non torréfié présenté autrement que sous forme de farine            | 0            | 0                          | 0                         | 0                          | 0                          |
| 11.07<br>A II (a)                     | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine               | 0            | 0                          | 0                         | 0                          | 0                          |
| 11.07<br>A II (b)                     | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine | 0            | 0                          | 0                         | 0                          | 0                          |
| 11.07 B                               | Malt torréfié                                                                              | 0            | 0                          | 0                         | 0                          | 0                          |

RÈGLEMENT (CEE) N° 1514/70 DE LA COMMISSION  
du 29 juillet 1970  
modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du  
13 juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 16 paragraphe 2 quatrième  
alinéa deuxième phrase,

considérant que le correctif applicable à la restitu-  
tion pour les céréales a été fixé par le règlement  
(CEE) n° 1452/70 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs  
qui l'ont modifié ;

considérant que, en fonction des prix caf et des  
prix caf d'achat à terme de ce jour et compte  
tenu de l'évolution prévisible du marché pour le blé

tendre, il est nécessaire de modifier le correctif appli-  
cable à la restitution pour les céréales, actuellement  
en vigueur,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Le correctif applicable aux restitutions fixées à  
l'avance pour les exportations de céréales, visé à  
l'article 16 paragraphe 4 du règlement n° 120/67/  
CEE, est modifié conformément au tableau annexé  
au présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet  
1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

Par la Commission  
Le vice-président  
S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.  
<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.  
<sup>(3)</sup> JO n° L 162 du 24. 7. 1970, p. 5.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 29 juillet 1970, modifiant le correctif applicable à la  
restitution pour les céréales

| (U.C. / tonne)                        |                               |              |                            |                           |                            |
|---------------------------------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise | Courant<br>7 | 1 <sup>er</sup> term.<br>8 | 2 <sup>e</sup> term.<br>9 | 3 <sup>e</sup> term.<br>10 |
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil      | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.01 B                               | Froment dur                   | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.02                                 | Seigle                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.03                                 | Orge                          | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.04                                 | Avoine                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.05 B                               | Autre maïs                    | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.07 B                               | Millet                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho et dari     | 0            | 0                          | 0                         | 0                          |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1515/70 DE LA COMMISSION

du 29 juillet 1970

fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du  
18 décembre 1967, portant organisation commune  
des marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 14 paragraphe 7,

considérant que les prélèvements applicables à l'im-  
portation de sucre blanc et de sucre brut ont été fixés  
par le règlement (CEE) n° 1260/70 <sup>(3)</sup>, et tous les  
règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et moda-  
lités rappelées dans le règlement (CEE) n° 1260/70  
aux données dont la Commission dispose actuelle-

ment conduit à modifier les prélèvements actuelle-  
ment en vigueur comme il est indiqué à l'annexe du  
présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les prélèvements visés à l'article 14 paragraphe 1 du  
règlement n° 1009/67/CEE sont, pour le sucre brut  
de la qualité type et le sucre blanc, fixés comme  
indiqué à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet  
1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 14.

## ANNEXE

| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                      | (U.C. / 100 kg)           |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|
|                                       |                                                    | Montant<br>du prélèvement |
| 17.01                                 | Sucres de betterave et de canne, à l'état solide : |                           |
|                                       | A. dénaturés :                                     |                           |
|                                       | I. sucre blanc                                     | 16,10                     |
|                                       | II. sucre brut                                     | 12,50 <sup>(1)</sup>      |
|                                       | B. non dénaturés :                                 |                           |
|                                       | I. sucre blanc                                     | 16,10                     |
|                                       | II. sucre brut                                     | 12,50 <sup>(1)</sup>      |

<sup>(1)</sup> Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du sucre brut importé s'écarte de 92 %, le montant du prélèvement applicable est calculé conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68.

**RÈGLEMENT (CEE) N° 1516/70 DE LA COMMISSION**  
**du 29 juillet 1970**  
**fixant le prélèvement à l'importation pour la mélasse**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18  
décembre 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et  
notamment son article 14 paragraphe 7,

considérant que le prélèvement applicable à l'im-  
portation de mélasse a été fixé par le règlement  
(CEE) n° 1290/70 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs  
qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et modalités  
rappelées dans le règlement (CEE) n° 1290/70 aux

données dont la Commission dispose actuellement  
conduit à modifier le prélèvement actuellement en  
vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent  
règlement,

**A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :**

*Article premier*

Le prélèvement visé à l'article 14 paragraphe 1 du  
règlement n° 1009/67/CEE est, pour la mélasse, fixé  
comme indiqué à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 30 juillet  
1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

**ANNEXE**

| (U.C. / 100 kg)                       |                              |                           |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation des marchandises | Montant<br>du prélèvement |
| 17.03                                 | Mélasse, même décolorée      | 0                         |

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 144 du 2. 7. 1970, p. 8.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1517/70 DE LA COMMISSION

du 20 juillet 1970

fixant les taux des restitutions applicables, à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, aux œufs et aux jaunes d'œufs exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 122/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des œufs <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 436/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 9 paragraphe 2 cinquième alinéa première phrase,

considérant que, conformément à l'article 9 paragraphe 1 du règlement n° 122/67/CEE, la différence entre les prix sur le marché mondial des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 de ce règlement et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation; que le règlement (CEE) n° 204/69 du Conseil, du 28 janvier 1969, établissant, pour certains produits agricoles exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et les critères de fixation de leur montant <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(4)</sup>, a spécifié ceux de ces produits pour lesquels il y a lieu de fixer un taux de restitution applicable lors de leur exportation sous forme de marchandises reprises à l'annexe du règlement n° 122/67/CEE;

considérant que, conformément à l'article 4 paragraphe 1 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 204/69, le taux de la restitution par 100 kg de chacun des produits de base considérés doit être fixé pour une durée identique à celle retenue pour la fixation des restitutions applicables à ces mêmes produits exportés en l'état;

considérant que, conformément au paragraphe 2 de ce même article, il y a lieu, pour la détermination de ce taux, de tenir compte notamment :

- a) d'une part, des coûts moyens d'approvisionnement en produits de base considérés des industries transformatrices sur le marché de la Communauté et, d'autre part, des prix pratiqués sur le marché mondial;
- b) du niveau des restitutions applicables à l'exportation des produits agricoles transformés relevant de l'annexe II du traité dont les conditions de fabrication sont comparables;
- c) de la nécessité d'assurer des conditions égales de concurrence entre les industries qui utilisent des produits communautaires et celles qui utilisent des produits tiers sous le régime du trafic de perfectionnement actif;

considérant que, conformément à l'article 4 paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 204/69, lorsque la situation dans le commerce international de l'ovoalbumine de la sous-position ex 35.02 A II a) du tarif douanier commun ou les exigences spécifiques de certains marchés le rendent nécessaire pour cette marchandise, le taux de la restitution peut être différencié selon la destination;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion de la viande de volaille et des œufs,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les taux des restitutions applicables, à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, aux produits figurant à l'annexe A du règlement (CEE) n° 204/69 et visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 du règlement n° 122/67/CEE, expor-

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2293/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 55 du 10. 3. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 29 du 5. 2. 1969, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

tés sous forme de marchandises reprises à l'annexe du règlement n° 122/67/CEE, sont fixés comme indiqué à l'annexe.

## Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 20 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. Malfatti

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 20 juillet 1970, fixant les taux des restitutions applicables à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, aux œufs et jaunes d'œufs exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité

| Numéro<br>du tarif douanier<br>commun | Désignation des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Taux<br>des restitutions<br>en U.C./100 kg                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.05                                 | <p>Œufs d'oiseaux et jaunes d'œufs, frais, séchés ou autrement conservés, sucrés ou non :</p> <p>A. Œufs en coquille, frais ou conservés :</p> <p>I. Œufs de volaille de basse-cour :</p> <p>b) autres (qu'œufs à couver) :</p> <p>— en cas d'exportation sous forme d'ovoalbumine liquide ou congelée :</p> <p>— vers les pays asiatiques à l'est de l'Iran et les îles des océans Indien et Pacifique situées entre le 60° méridien Est et le 180° méridien, à l'exclusion de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de l'U.R.S.S.</p> <p>— vers les autres pays tiers</p> <p>— en cas d'exportation sous forme d'autres marchandises</p> <p>B. Œufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'œufs :</p> <p>I. propres à des usages alimentaires :</p> <p>a) Œufs dépourvus de leur coquille :</p> <p>ex 1. séchés, non sucrés</p> <p>ex 2. autres, non sucrés</p> <p>b) Jaunes d'œufs :</p> <p>ex 1. liquides, non sucrés</p> <p>ex 2. congelés, non sucrés</p> <p>ex 3. séchés, non sucrés</p> | <p>21,82</p> <p>13,05</p> <p>13,05</p> <p>55,33</p> <p>15,14</p> <p>26,62</p> <p>28,45</p> <p>56,12</p> |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1518/70 DE LA COMMISSION

du 23 juillet 1970

fixant les taux des restitutions applicables, à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, à certains produits laitiers exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 17 paragraphe 4 deuxième alinéa,

considérant que, conformément à l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 804/68, la différence entre les prix dans le commerce international des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> sous a), b), c) et e) de ce règlement et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation; que le règlement (CEE) n° 204/69 du Conseil, du 28 janvier 1969, établissant, pour certains produits agricoles exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et les critères de fixation de leur montant <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70, a spécifié ceux de ces produits pour lesquels il y a lieu de fixer un taux de restitution applicable lors de leur exportation sous forme de marchandises reprises à l'annexe du règlement (CEE) n° 804/68;

considérant que, conformément à l'article 4 paragraphe 1 premier alinéa du règlement (CEE) n° 204/69, le taux de la restitution par 100 kg de chacun des produits de base considérés doit être fixé pour chaque mois;

considérant que, conformément au paragraphe 2 de ce même article, il y a lieu, pour la détermination de ce taux, de tenir compte notamment:

a) d'une part, des coûts moyens d'approvisionnement en produits de base considérés des industries transformatrices sur le marché de la Communauté et, d'autre part, des prix pratiqués sur le marché mondial;

b) du niveau des restitutions applicables à l'exportation des produits agricoles transformés relevant de l'annexe II du traité dont les conditions de fabrication sont comparables;

c) de la nécessité d'assurer des conditions égales de concurrence entre les industries qui utilisent des produits communautaires et celles qui utilisent des produits tiers sous le régime du trafic de perfectionnement actif;

considérant que l'article 4 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 204/69 prévoit que, pour la fixation du taux de la restitution, il doit être tenu compte, le cas échéant, des restitutions à la production, des aides ou des autres mesures d'effet équivalent qui sont applicables dans tous les États membres conformément aux dispositions du règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur considéré en ce qui concerne les produits de base repris à l'annexe A dudit règlement ou les produits qui y sont assimilés;

considérant que, conformément à l'article 11 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 804/68, une aide est accordée pour le lait écrémé produit dans la Communauté et transformé en caséine, si ce lait et la caséine fabriquée avec ce lait répondent à certaines conditions fixées à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 987/68 du Conseil, du 15 juillet 1968, établissant les règles générales relatives à l'octroi d'une aide pour le lait écrémé transformé en caséine et caséinates <sup>(4)</sup>; que le lait écrémé ainsi défini est assimilé, en vertu de l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 2 sous b) du règlement (CEE) n° 204/69, au lait en poudre répondant à la définition du produit pilote du groupe n° 2 reprise à l'annexe I du règlement

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 29 du 5. 2. 1969, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 169 du 18. 7. 1968, p. 6.

(CEE) n° 823/68 du Conseil, du 28 juin 1968, déterminant les groupes de produits et les dispositions spéciales relatives au calcul des prélèvements dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2197/69 <sup>(2)</sup>, produit pour lequel il y a lieu de fixer un taux de restitution ;

considérant que l'article 2 du règlement (CEE) n° 756/70 de la Commission, du 24 avril 1970, relatif à l'octroi des aides au lait écrémé transformé en vue de la fabrication de caséine ou de caséinates <sup>(3)</sup>, fixe les aides accordées pour 100 kg de lait écrémé transformé en caséine ou caséinate, selon l'espèce ; que, conformément à l'article 4 paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 204/69, lorsque la situation dans le commerce international des caséines de la position 35.01 A ou de la position 35.01 C du tarif douanier commun ou les exigences spécifiques de certains marchés le rendent nécessaire pour ces marchandises, le taux de la restitution peut être différencié selon la destination ;

considérant que, en application des dispositions de l'article 35 du règlement (CEE) n° 804/68, la Commission, par le règlement (CEE) n° 1390/69, du 18 juillet 1969, relatif à la mise à disposition de beurre à prix réduit à certaines entreprises de transformation de la Communauté <sup>(4)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 411/70 <sup>(5)</sup>, a autorisé, aux conditions fixées par ledit règlement, la livraison, aux industries fabriquant des marchandises relevant de la position 19.08 du tarif douanier commun, de beurre au prix de 50 unités de compte par 100 kilogrammes ;

considérant que, en vertu de l'article 14 du règlement (CEE) n° 546/70 de la Commission, du 24 mars

1970, relatif à la vente à prix réduit de beurre pour l'exportation de certains mélanges de graisses <sup>(6)</sup>, le beurre incorporé dans les produits visés à l'article 3 dudit règlement ne peut faire l'objet d'aucune restitution à l'exportation ; que, en vertu de l'article 21 du règlement (CEE) n° 1033/69 de la Commission, du 3 juin 1969, relatif à la vente par adjudication de beurre à prix réduit à certaines industries de transformation exportatrices <sup>(7)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 332/70 <sup>(8)</sup>, il en est de même pour le beurre incorporé dans les produits visés à l'article 3 sous a) dudit règlement ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion du lait et des produits laitiers,

#### A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

##### *Article premier*

Sous réserve des dispositions de l'article 14 du règlement (CEE) n° 546/70 et de l'article 21 du règlement (CEE) n° 1033/69, les taux des restitutions applicables, à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, aux produits de base figurant à l'annexe A du règlement (CEE) n° 204/69 et visés à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 804/68, exportés sous forme de marchandises reprises à l'annexe du règlement (CEE) n° 804/68, sont fixés comme indiqué à l'annexe.

##### *Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1970.

**Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.**

Fait à Bruxelles, le 23 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

<sup>(1)</sup> JO n° L 151 du 30. 6. 1968, p. 3.

<sup>(2)</sup> JO n° L 279 du 6. 11. 1969, p. 3.

<sup>(3)</sup> JO n° L 91 du 25. 4. 1970, p. 28.

<sup>(4)</sup> JO n° L 178 du 19. 7. 1969, p. 25.

<sup>(5)</sup> JO n° L 51 du 5. 3. 1970, p. 12.

<sup>(6)</sup> JO n° L 68 du 25. 3. 1970, p. 11.

<sup>(7)</sup> JO n° L 136 du 6. 6. 1969, p. 1.

<sup>(8)</sup> JO n° L 44 du 25. 2. 1970, p. 1.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 23 juillet 1970, fixant les taux des restitutions applicables, à compter du 1<sup>er</sup> août 1970, à certains produits laitiers exportés sous forme de marchandises ne relevant pas de l'annexe II du traité

| N° du tarif douanier commun | Désignation des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Taux des restitutions en U.C./100 kg |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ex 04.02 A II               | <p>Lait en poudre, obtenu par le procédé Spray, d'une teneur en matières grasses inférieure à 1,5 % en poids et d'une teneur en eau inférieure à 5 % en poids (PG 2) :</p> <p>a) en cas d'exportation des produits ci-après définis à l'annexe du règlement (CEE) n° 756/70, selon l'espèce :</p> <p>1. Caséine acide :</p> <p>aa) de qualité A :</p> <p>— vers le continent américain et le Japon 3,00</p> <p>— vers les autres pays tiers 1,00</p> <p>bb) de qualité B :</p> <p>— vers le continent américain et le Japon 1,00</p> <p>— vers les autres pays tiers 0</p> <p>2. Caséine-présure :</p> <p>aa) de qualité A :</p> <p>— vers le continent américain et le Japon 3,00</p> <p>— vers les autres pays tiers 1,00</p> <p>bb) de qualité B :</p> <p>— vers le continent américain et le Japon 1,00</p> <p>— vers les autres pays tiers 0</p> <p>3. Caséinates :</p> <p>— vers le continent américain et le Japon 3,15</p> <p>— vers les autres pays tiers 1,05</p> <p>b) en cas d'exportation de caséines ou caséinates autres que ceux visés sous a), de colles de caséine ou d'autres dérivés des caséines 0</p> <p>c) en cas d'exportation d'autres marchandises 11,00</p> |                                      |
| ex 04.02 A II               | Lait en poudre, obtenu par le procédé Spray, d'une teneur en matières grasses de 26 % en poids et d'une teneur en eau inférieure à 5 % en poids (PG 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40,00                                |
| ex 04.02 A III              | Lait concentré, d'une teneur en matières grasses de 7,5 % en poids et d'une teneur en matière sèche égale à 25 % en poids (PG 4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11,00                                |
| ex 04.03                    | <p>Beurre d'une teneur en matières grasses de 82 % en poids (PG 6) :</p> <p>a) en cas d'exportation de marchandises relevant de la position 19.08 du tarif douanier commun fabriquées dans les conditions prévues par le règlement (CEE) n° 1390/69, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 411/70 9,50</p> <p>b) en cas d'exportation d'autres marchandises 133,00</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                      |
| ex 17.02 A II               | Lactose contenant en poids à l'état sec 98,5 % de produit pur (PG 12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0                                    |

## RÈGLEMENT (CEE) n° 1519/70 DE LA COMMISSION

du 28 juillet 1970

relatif à certaines mesures à prendre pour les marchandises relevant  
du règlement (CEE) n° 1059/69 à la suite de la dévaluation du franc français

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1586/69 du Conseil, du  
11 août 1969, relatif à certaines mesures relevant  
de la politique de conjoncture à prendre dans le  
secteur agricole à la suite de la dévaluation du franc  
français <sup>(1)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 677/  
70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 8,

considérant que, conformément à l'article 3 du règle-  
ment (CEE) n° 1586/69, la France octroie des sub-  
ventions à l'importation en provenance des États  
membres et des pays tiers et perçoit des montants  
compensatoires à l'exportation à destination des États  
membres et des pays tiers, pour autant qu'il est  
nécessaire de compenser les effets des mesures visées  
à l'article 1<sup>er</sup> de ce règlement; qu'il est indiqué de  
fixer les montants visés à l'article 3 de façon forfaitaire;  
que l'effet des mesures visées aux articles 1<sup>er</sup> et 2 du  
règlement (CEE) n° 1586/69 est identique pour les  
importations et les exportations;

considérant que les marchandises relevant du règlement  
(CEE) n° 1059/69 du Conseil, du 28 mai 1969, déter-  
minant le régime d'échanges applicable à certaines  
marchandises résultant de la transformation de pro-  
duits agricoles <sup>(3)</sup>, modifié par le règlement (CEE)  
n° 2520/69 <sup>(4)</sup>, sont fabriquées à partir de céréales,  
riz, lait et crème de lait, beurre, sucre ou mélasse;

considérant que le règlement (CEE) n° 1432/70 du  
Conseil, du 21 juillet 1970, relatif à l'adoption des  
prix d'intervention ou d'achat à payer en France,  
diminués à la suite de la dévaluation du franc  
français <sup>(5)</sup>, prévoit que, avec effet à partir du 1<sup>er</sup>  
août 1970, les prix d'intervention du froment tendre

et froment dur sont diminués de 8,44 %, les prix  
d'intervention pour l'orge et le seigle de 7,55 %, le  
prix d'intervention pour le maïs de 7,11 % et le prix  
d'intervention pour le sucre de 9,33 %; que, par contre,  
le prix d'intervention pour le riz est adapté au niveau  
commun avec effet à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1970;  
que, de ce fait, les diminutions des prix d'interven-  
tion à prendre désormais en considération pour la  
détermination des montants compensatoires à l'expor-  
tation et des subventions à l'importation sont:

- pour le froment tendre, de 4,443 FF/100 kg,
- pour le froment dur, de 5,260 FF/100 kg,
- pour le seigle, de 3,360 FF/100 kg,
- pour l'orge, de 3,544 FF/100 kg,
- pour le maïs, de 3,133 FF/100 kg,
- pour le sucre, de 11,010 FF/100 kg,
- pour le beurre, de 43,65 FF/100 kg;

considérant qu'il y a lieu de fixer en conséquence  
les montants compensatoires à l'exportation et les  
subventions à l'importation;

considérant qu'il est nécessaire de tenir compte, pour  
la fixation de ces subventions et montants compen-  
satoires:

- des dispositions particulières arrêtées conformément  
à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1586/69 en  
ce qui concerne les restitutions applicables au  
maïs destiné à la fabrication de l'amidon et au  
sucre utilisé dans l'industrie chimique;
- des conditions particulières d'approvisionnement  
dont bénéficient les fabricants de certaines mar-  
chandises en application du règlement (CEE)  
n° 1390/69 de la Commission, du 18 juillet 1969,  
relatif à la mise à la disposition de beurre à  
prix réduit à certaines entreprises de transforma-  
tion de la Communauté <sup>(6)</sup>, modifié en dernier lieu  
par le règlement (CEE) n° 411/70 <sup>(7)</sup>, ce dernier

<sup>(1)</sup> JO n° L 202 du 12. 8. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 84 du 16. 4. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 141 du 12. 6. 1969, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 317 du 18. 12. 1969, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO n° L 159 du 21. 7. 1970, p. 20.

<sup>(6)</sup> JO n° L 178 du 19. 7. 1969, p. 25.

<sup>(7)</sup> JO n° L 51 du 5. 3. 1970, p. 12.

produit de base ne pouvant être pris en considération pour la détermination des montants compensatoires et subventions applicables aux marchandises en cause, dans les échanges entre la France, d'une part, et les États membres et les pays tiers, d'autre part;

- des conditions particulières d'approvisionnement dont bénéficient les fabricants de certaines marchandises en application du règlement (CEE) n° 1033/69 de la Commission, du 3 juin 1969, relatif à la vente par adjudication de beurre à prix réduit à certaines industries de transformation exportatrices <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 332/70 <sup>(2)</sup>, et du règlement (CEE) n° 546/70 de la Commission, du 24 mars 1970, relatif à la vente à prix réduit de beurre pour l'exportation de certains mélanges de graisse <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1252/70 <sup>(4)</sup>, le beurre ne pouvant être pris en considération pour la détermination des montants compensatoires applicables aux marchandises en cause à l'exportation vers les pays tiers;

considérant qu'il n'y a pas lieu de maintenir les montants compensatoires à l'exportation et les subventions à l'importation lorsqu'ils s'avèrent revêtir une incidence négligeable sur les prix des produits importés ou exportés et n'être pas nécessaires pour éviter des distorsions dans les échanges; qu'il convient, toutefois, de maintenir ces montants compensatoires et subventions pour certaines marchandises constituant des préparations dont la composition est fréquemment déterminée par l'importance des disparités de prix des produits agricoles de base mis en œuvre et qui ne font pas l'objet d'un commerce traditionnel;

considérant qu'un certain nombre de marchandises en cause sont, en vue de leur exportation à destination des pays tiers, fabriquées à partir de produits agricoles ou de produits issus de leur transformation introduits sur le territoire français sous le régime de perfectionnement actif; qu'il y a lieu, pour les marchandises fabriquées dans ces conditions, de diminuer le montant compensatoire qui leur est normalement applicable de la fraction correspondant aux produits utilisés sous le régime de perfectionnement actif;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion

des céréales, du Comité de gestion du sucre et du Comité de gestion du lait et des produits laitiers,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

#### *Article premier*

1. Les subventions à octroyer à l'importation et les montants compensatoires à percevoir à l'exportation par la France sont fixés pour les marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69 comme indiqué à l'annexe I.
2. Par dérogation aux dispositions du paragraphe 1:
  - a) les montants compensatoires à percevoir par la France à l'exportation vers les pays tiers de marchandises relevant des sous-positions 18.06 D II b) 2 bb), 18.06 D II c) ou 21.07 F V à IX du tarif douanier commun, fabriquées dans les conditions prévues par les règlements (CEE) n° 1033/69 et n° 546/70 sont ceux indiqués à l'annexe II;
  - b) les subventions et montants compensatoires applicables aux marchandises relevant des sous-positions 19.05 B, 19.05 C et 21.07 A II, du tarif douanier commun pendant la période du 1<sup>er</sup> au 31 août 1970 sont ceux indiqués à l'annexe III.

#### *Article 2*

Lorsqu'un des éléments constituant d'une marchandise consiste en un produit agricole, ou un produit issu de sa transformation, placé sous le régime de perfectionnement actif, le montant compensatoire total prévu aux annexes I, II et III du présent règlement pour cette marchandise est diminué, en cas d'exportation de cette marchandise vers les pays tiers, du montant partiel, afférent au produit de base considéré, tel qu'indiqué auxdites annexes.

Les dispositions de l'alinéa précédent ne sont pas applicables lorsque l'élément constituant considéré consiste en un produit agricole, ou un produit issu de sa transformation, pour partie placé sous le régime de perfectionnement actif et pour partie pris sur le marché intérieur français.

<sup>(1)</sup> JO n° L 136 du 6. 6. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 44 du 25. 2. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 68 du 25. 3. 1970, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 142 du 30. 6. 1970, p. 27.

*Article 3*

Le règlement (CEE) n° 1671/69 de la Commission, du 22 août 1969, relatif à certaines mesures à prendre pour les marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69 à la suite de la dévaluation du franc

français <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1280/70 <sup>(2)</sup>, est abrogé.

*Article 4*

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 28 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

---

<sup>(1)</sup> JO n° L 214 du 25. 8. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 76.

ANNEXE I

(FF/100 kg)

| Position tarifaire  | Montant total    | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |         |        |      |      |     |                  |         |                       |
|---------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|------|-----|------------------|---------|-----------------------|
|                     |                  | Blé tendre                                                                          | Blé dur | Seigle | Orge | Maïs | Riz | Sucre            | Mélasse | Lait entier en poudre |
| 17.04 B I           | 7,03             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,64 | —   | 6,39             | —       | —                     |
| 17.04 B II          | 8,05             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,34 | —   | 7,71             | —       | —                     |
| 17.04 C             | 6,73             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95             | —       | 1,78                  |
| 17.04 D I a)        | 4,22             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,22 | —   | —                | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 1      | 3,43             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,68 | —   | 2,75             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 2      | 4,87             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,02 | —   | 3,85             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 3 aa)  | 6,31             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,36 | —   | 4,95             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 3 bb)  | 7,47             | 2,18                                                                                | —       | —      | —    | 0,34 | —   | 4,95             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 4      | 7,59             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,53 | —   | 6,06             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 5      | 8,35             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,19 | —   | 7,16             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 6      | 9,11             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,85 | —   | 8,26             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 7      | 9,70             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,34 | —   | 9,36             | —       | —                     |
| 17.04 D I b) 8      | 10,46            | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 10,46            | —       | —                     |
| 17.04 D II a)       | 4,90             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 3,12 | —   | —                | —       | 1,78                  |
| 17.04 D II b) 1     | 5,21             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,68 | —   | 2,75             | —       | 1,78                  |
| 17.04 D II b) 2     | 7,20             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,02 | —   | 4,40             | —       | 1,78                  |
| 17.04 D II b) 3     | 8,63             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 0,68 | —   | 6,61             | —       | 1,34                  |
| 17.04 D II b) 4     | 9,52             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 8,81             | —       | 0,71                  |
| 18.06 A I           | ( <sup>1</sup> ) | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>1</sup> ) | —       | —                     |
| 18.06 A II          | 8,26             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 8,26             | —       | —                     |
| 18.06 A III         | 9,91             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 9,91             | —       | —                     |
| 18.06 B I           | 2,75             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75             | —       | —                     |
| 18.06 B II a)       | 4,25             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,20             | —       | 2,05                  |
| 18.06 B II b)       | 5,32             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,20             | —       | 3,12                  |
| 18.06 C I           | 3,66             | —                                                                                   | —       | —      | —    | 1,70 | —   | —                | —       | 1,96                  |
| 18.06 C II a) 1     | 4,95             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95             | —       | —                     |
| 18.06 C II a) 2     | 6,06             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 6,06             | —       | —                     |
| 18.06 C II b) 1     | 7,04             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 6,06             | —       | 0,98                  |
| 18.06 C II b) 2     | 7,49             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 6,06             | —       | 1,43                  |
| 18.06 C II b) 3     | 7,47             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 5,51             | —       | 1,96                  |
| 18.06 C II b) 4     | 8,01             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 5,51             | —       | 2,50                  |
| 18.06 D I a)        | 0                | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                | —       | —                     |
| 18.06 D I b)        | ( <sup>2</sup> ) | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>2</sup> ) | —       | —                     |
| 18.06 D II a) 1     | 6,94             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 5,51             | —       | 1,43                  |
| 18.06 D II a) 2     | 6,94             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 5,51             | —       | 1,43                  |
| 18.06 D II b) 1     | 8,68             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10             | —       | 7,58                  |
| 18.06 D II b) 2 aa) | 9,09             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 6,06             | —       | 3,03                  |
| 18.06 D II b) 2 bb) | ( <sup>3</sup> ) | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>3</sup> ) | —       | ( <sup>3</sup> )      |
| 18.06 D II c) 1     |                  | Régime du n° 21.07 F VI à IX                                                        |         |        |      |      |     |                  |         |                       |
| 18.06 D II c) 2     |                  | Régime du n° 21.07 F VI à IX                                                        |         |        |      |      |     |                  |         |                       |
| 19.01 A             | 6,91             | —                                                                                   | —       | —      | 6,91 | —    | —   | —                | —       | —                     |
| 19.01 B             | 5,63             | —                                                                                   | —       | —      | 5,63 | —    | —   | —                | —       | —                     |
| 19.02 A             | 5,59             | —                                                                                   | —       | —      | 4,50 | —    | —   | 0,55             | —       | 0,54                  |
| 19.02 B I a) 1      | 0                | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                | —       | —                     |
| 19.02 B I a) 2 aa)  | 6,06             | 1,11                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95             | —       | —                     |

| (FF/100 kg)        |               |                                                                                     |         |        |      |       |     |       |         |                       |
|--------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|-------|-----|-------|---------|-----------------------|
| Position tarifaire | Montant total | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |         |        |      |       |     |       |         |                       |
|                    |               | Blé tendre                                                                          | Blé dur | Seigle | Orge | Mais  | Riz | Sucre | Mélasse | Lait entier en poudre |
| 19.02 B I a) 2 bb) | 9,92          | 1,11                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 8,81  | —       | —                     |
| 19.02 B I b) 1     | 2,22          | 2,22                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B I b) 2     | 7,59          | 0,76                                                                                | 0,89    | —      | 0,43 | —     | —   | 5,51  | —       | —                     |
| 19.02 B I c) 1     | 2,24          | 1,11                                                                                | —       | —      | 1,13 | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B I c) 2     | 4,09          | 0,98                                                                                | —       | —      | 0,57 | 0,34  | —   | 2,20  | —       | —                     |
| 19.02 B I d) 1     | 4,75          | 4,22                                                                                | —       | —      | 0,53 | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B I d) 2     | 5,76          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 2,02  | —   | 3,74  | —       | —                     |
| 19.02 B I e) 1     | 7,33          | 7,33                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B I e) 2     | 8,31          | 6,66                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 1,65  | —       | —                     |
| 19.02 B I f) 1     | 2,91          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 2,91  | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B I f) 2     | 8,31          | 6,66                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 1,65  | —       | —                     |
| 19.02 B I g)       | 4,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,01  | —   | —     | —       | —                     |
| 19.02 B II a)      | 7,75          | 0,62                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 6,06  | —       | 1,07                  |
| 19.02 B II b)      | 8,98          | 4,00                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 2,75  | —       | 2,23                  |
| 19.03 A            | 8,78          | —                                                                                   | 8,78    | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.03 B I          | 8,78          | —                                                                                   | 8,78    | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.03 B II         | 8,24          | 2,98                                                                                | 5,26    | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.04              | 4,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,01  | —   | —     | —       | —                     |
| 19.05 A            | 6,67          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 6,67  | —   | —     | —       | —                     |
| 19.05 B            | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.05 C            | 6,33          | —                                                                                   | 2,79    | —      | 1,88 | 1,66  | —   | —     | —       | —                     |
| 19.06              | 13,67         | —                                                                                   | —       | —      | —    | 13,67 | —   | —     | —       | —                     |
| 19.07 A            | 4,70          | —                                                                                   | —       | 4,70   | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.07 B            | 7,46          | 7,46                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.07 C            | 18,22         | 18,22                                                                               | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.07 D I          | 3,33          | 3,33                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.07 D II         | 5,91          | 5,91                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 A I          | 6,04          | 1,95                                                                                | —       | 1,34   | —    | —     | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 19.08 A II         | 7,43          | 1,47                                                                                | —       | 1,01   | —    | —     | —   | 4,95  | —       | —                     |
| 19.08 A III        | 8,81          | 0,98                                                                                | —       | 0,67   | —    | —     | —   | 7,16  | —       | —                     |
| 19.08 B I a)       | 5,51          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —     | —   | 5,51  | —       | —                     |
| 19.08 B I b)       | 9,91          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —     | —   | 9,91  | —       | —                     |
| 19.08 B II a)      | 2,49          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B II b) 1    | 5,24          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 19.08 B II b) 2    | 5,24          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 19.08 B II c) 1    | 6,34          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 3,85  | —       | —                     |
| 19.08 B II c) 2    | 6,34          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 3,85  | —       | —                     |
| 19.08 B II d) 1    | 8,00          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 5,51  | —       | —                     |
| 19.08 B II d) 2    | 8,00          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 5,51  | —       | —                     |
| 19.08 B III a) 1   | 4,35          | 4,35                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B III a) 2   | 4,35          | 4,35                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B III b) 1   | 6,00          | 4,35                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 1,65  | —       | —                     |
| 19.08 B III b) 2   | 6,00          | 4,35                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 1,65  | —       | —                     |
| 19.08 B III c) 1   | 8,75          | 4,35                                                                                | —       | —      | —    | —     | —   | 4,40  | —       | —                     |

| (FF/100 kg)        |               |                                                                                     |         |        |      |      |     |       |         |                       |
|--------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|------|-----|-------|---------|-----------------------|
| Position tarifaire | Montant total | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |         |        |      |      |     |       |         |                       |
|                    |               | Blé tendre                                                                          | Blé dur | Seigle | Orge | Mais | Riz | Sucre | Mélasse | Lait entier en poudre |
| 19.08 B III c) 2   | 7,27          | 3,42                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 3,85  | —       | —                     |
| 19.08 B IV a) 1    | 6,22          | 6,22                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B IV a) 2    | 6,22          | 6,22                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B IV b) 1    | 7,25          | 5,60                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,65  | —       | —                     |
| 19.08 B IV b) 2    | 6,30          | 5,20                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10  | —       | —                     |
| 19.08 B V a)       | 7,46          | 7,46                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 19.08 B V b)       | 7,94          | 6,84                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10  | —       | —                     |
| 21.01 A II         | 4,86          | —                                                                                   | —       | —      | 4,86 | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.01 B II         | 8,68          | —                                                                                   | —       | —      | 8,68 | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.06 A II a)      | 7,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | 7,01    | —                     |
| 21.06 A II b)      | 2,06          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | 2,06    | —                     |
| 21.07 A I          | 3,13          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 3,13 | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 A II         | —             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 A III        | 9,15          | —                                                                                   | 9,15    | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 B I          | 3,47          | —                                                                                   | 3,47    | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 B II a)      | 2,16          | —                                                                                   | 2,16    | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 B II b)      | 6,10          | —                                                                                   | 6,10    | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 C I          | 2,75          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 21.07 C II a)      | 4,25          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,20  | —       | 2,05                  |
| 21.07 C II b)      | 5,32          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,20  | —       | 3,12                  |
| 21.07 D I a) 1     | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D I a) 2     | 8,03          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | 8,03                  |
| 21.07 D I b) 1     | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D I b) 2     | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D I b) 3     | 7,14          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | 7,14                  |
| 21.07 D II a) 1    | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D II a) 2    | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D II a) 3    | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D II a) 4    | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 D II b)      | 8,92          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | 8,92                  |
| 21.07 E            | 5,35          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | 5,35                  |
| 21.07 F I a) 2 aa) | 2,49          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 F I a) 2 bb) | 3,73          | 3,73                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 F I a) 2 cc) | 4,98          | 4,98                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 21.07 F I b) 1     | 1,54          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,54  | —       | —                     |
| 21.07 F I b) 2 aa) | 3,59          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10  | —       | —                     |
| 21.07 F I b) 2 bb) | 4,83          | 3,73                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10  | —       | —                     |
| 21.07 F I b) 2 cc) | 6,08          | 4,98                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10  | —       | —                     |
| 21.07 F I c) 1     | 2,75          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 21.07 F I c) 2 aa) | 5,24          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 21.07 F I c) 2 bb) | 6,48          | 3,73                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 21.07 F I c) 2 cc) | 7,42          | 4,67                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75  | —       | —                     |
| 21.07 F I d) 1     | 4,95          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95  | —       | —                     |
| 21.07 F I d) 2 aa) | 7,44          | 2,49                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95  | —       | —                     |
| 21.07 F I d) 2 bb) | 8,37          | 3,42                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95  | —       | —                     |
| 21.07 F I e) 1     | 8,81          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 8,81  | —       | —                     |
| 21.07 F I e) 2     | 10,05         | 1,24                                                                                | —       | —      | —    | —    | —   | 8,81  | —       | —                     |
| 21.07 F I f)       | 10,46         | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 10,46 | —       | —                     |

| Position tarifaire   | Montant total     | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime<br>de perfectionnement actif |         |        |      |      |     |                   |         |                          |
|----------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|------|-----|-------------------|---------|--------------------------|
|                      |                   | Blé tendre                                                                             | Blé dur | Seigle | Orge | Mais | Riz | Sucre             | Mélasse | Lait entier<br>en poudre |
| 21.07 F II a) 1      | 1,78              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II a) 2 aa)  | 4,27              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II a) 2 bb)  | 5,51              | 3,73                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II a) 2 cc)  | 6,76              | 4,98                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II b) 1      | 3,32              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 1,54              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II b) 2 aa)  | 5,37              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II b) 2 bb)  | 6,61              | 3,73                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II c) 1      | 4,53              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II c) 2 aa)  | 7,02              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II c) 2 bb)  | 7,95              | 3,42                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II d) 1      | 6,73              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II d) 2      | 8,91              | 2,18                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F II e)        | 10,04             | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 8,26              | —       | 1,78                     |
| 21.07 F III a) 1     | 3,57              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III a) 2 aa) | 6,06              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III a) 2 bb) | 7,30              | 3,73                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III b) 1     | 5,11              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 1,54              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III b) 2     | 7,16              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III c) 1     | 6,32              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III c) 2     | 8,50              | 2,18                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III d) 1     | 8,52              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III d) 2     | 9,45              | 0,93                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 4,95              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F III e)       | 10,18             | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 6,61              | —       | 3,57                     |
| 21.07 F IV a) 1      | 5,35              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 5,35                     |
| 21.07 F IV a) 2      | 7,84              | 2,49                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 5,35                     |
| 21.07 F IV b) 1      | 6,89              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 1,54              | —       | 5,35                     |
| 21.07 F IV b) 2      | 8,49              | 1,60                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 1,54              | —       | 5,35                     |
| 21.07 F IV c)        | 8,10              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 2,75              | —       | 5,35                     |
| 21.07 F V a) 1       | 8,03              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 8,03                     |
| 21.07 F V a) 2       | 8,65              | 0,62                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | 8,03                     |
| 21.07 F V b)         | 9,13              | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | 1,10              | —       | 8,03                     |
| 21.07 F VI a) 1      | ( <sup>4</sup> )  | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | —                        |
| 21.07 F VI a) 2      | ( <sup>5</sup> )  | ( <sup>5</sup> )                                                                       | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | —                        |
| 21.07 F VI b) 1      | ( <sup>6</sup> )  | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>6</sup> )  | —       | —                        |
| 21.07 F VI b) 2      | ( <sup>7</sup> )  | ( <sup>7</sup> )                                                                       | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>7</sup> )  | —       | —                        |
| 21.07 F VI c)        | ( <sup>8</sup> )  | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>8</sup> )  | —       | —                        |
| 21.07 F VII a) 1     | ( <sup>9</sup> )  | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | —                        |
| 21.07 F VII a) 2     | ( <sup>10</sup> ) | ( <sup>10</sup> )                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | —                        |
| 21.07 F VII b) 1     | ( <sup>11</sup> ) | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>11</sup> ) | —       | —                        |
| 21.07 F VII b) 2     | ( <sup>12</sup> ) | ( <sup>12</sup> )                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>12</sup> ) | —       | —                        |
| 21.07 F VIII a)      | ( <sup>13</sup> ) | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | —                 | —       | —                        |
| 21.07 F VIII b)      | ( <sup>14</sup> ) | —                                                                                      | —       | —      | —    | —    | —   | ( <sup>14</sup> ) | —       | —                        |
| 21.07 F IX           | ( <sup>15</sup> ) |                                                                                        |         |        |      |      |     |                   |         |                          |

| (FF/100 kg)        |               |                                                                                     |         |        |      |      |     |       |         |                       |
|--------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|------|-----|-------|---------|-----------------------|
| Position tarifaire | Montant total | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |         |        |      |      |     |       |         |                       |
|                    |               | Blé tendre                                                                          | Blé dur | Seigle | Orge | Mais | Riz | Sucre | Mélasse | Lait entier en poudre |
| 29.04 C III b) 1   | 5,20          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 5,20 | —   | —     | —       | —                     |
| 29.04 C III b) 2   | 5,54          | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | 5,54  | —       | —                     |
| 35.05 A            | 4,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,01 | —   | —     | —       | —                     |
| 35.05 B I          | 0             | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | —   | —     | —       | —                     |
| 35.05 B II         | 2,02          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 2,02 | —   | —     | —       | —                     |
| 35.05 B III        | 3,20          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 3,20 | —   | —     | —       | —                     |
| 35.05 B IV         | 4,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,01 | —   | —     | —       | —                     |
| 38.12 A I a)       | 2,02          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 2,02 | —   | —     | —       | —                     |
| 38.12 A I b)       | 2,80          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 2,80 | —   | —     | —       | —                     |
| 38.12 A I c)       | 3,42          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 3,42 | —   | —     | —       | —                     |
| 38.12 A I d)       | 4,01          | —                                                                                   | —       | —      | —    | 4,01 | —   | —     | —       | —                     |

Notes de l'annexe I

(FF/100 kg)

| N° des notes     | N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Montant total                                | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |                                              |                              |
|------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------|
|                  |                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                              | Blé tendre                                                                          | Sucre                                        | Lait entier en poudre        |
| ( <sup>1</sup> ) | 18.06 A I                   | d'une teneur en poids de saccharose:<br>— inférieure à 20 %<br>— égale ou supérieure à 20 % et inférieure à 35 %<br>— égale ou supérieure à 35 % et inférieure à 50 %<br>— égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 65 %                                                                                      | 1,65<br>3,30<br>4,95<br>6,61                 | —<br>—<br>—<br>—                                                                    | 1,65<br>3,30<br>4,95<br>6,61                 | —<br>—<br>—<br>—             |
| ( <sup>2</sup> ) | 18.06 D I b)                | d'une teneur en poids de saccharose:<br>— inférieure à 20 %<br>— égale ou supérieure à 20 % et inférieure à 35 %<br>— égale ou supérieure à 35 % et inférieure à 50 %<br>— égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 65 %<br>— égale ou supérieure à 65 % et inférieure à 80 %<br>— égale ou supérieure à 80 % | 1,65<br>3,30<br>4,95<br>6,61<br>8,26<br>9,91 | —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—                                                          | 1,65<br>3,30<br>4,95<br>6,61<br>8,26<br>9,91 | —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—   |
| ( <sup>3</sup> ) | 18.06 D II b) 2 bb)         | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait:<br>— supérieure à 6,5 % et inférieure à 11,5 %<br>— égale ou supérieure à 11,5 % et inférieure à 16,5 %<br>— égale ou supérieure à 16,5 % et inférieure à 21,5 %<br>— égale ou supérieure à 21,5 % et inférieure à 26 %                            | 9,12<br>8,69<br>8,34<br>8,03                 | —<br>—<br>—<br>—                                                                    | 5,73<br>3,52<br>1,65<br>—                    | 3,39<br>5,17<br>6,69<br>8,03 |
| ( <sup>4</sup> ) | 21.07 F VI a) 1             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait:<br>— égale ou supérieure à 26 % et inférieure à 33 %<br>— égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 40 %<br>— égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 45 %                                                                                     | 15,98<br>19,69<br>21,30                      | —<br>—<br>—                                                                         | —<br>—<br>—                                  | —<br>—<br>—                  |
| ( <sup>5</sup> ) | 21.07 F VI a) 2             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait:<br>— égale ou supérieure à 26 % et inférieure à 33 %<br>— égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 40 %<br>— égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 45 %                                                                                     | 18,47<br>19,18<br>23,79                      | 2,49<br>2,49<br>2,49                                                                | —<br>—<br>—                                  | —<br>—<br>—                  |
| ( <sup>6</sup> ) | 21.07 F VI b) 1             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait:<br>— égale ou supérieure à 26 % et inférieure à 33 %<br>— égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 40 %<br>— égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 45 %                                                                                     | 18,18<br>18,89<br>23,50                      | —<br>—<br>—                                                                         | 2,20<br>2,20<br>2,20                         | —<br>—<br>—                  |
| ( <sup>7</sup> ) | 21.07 F VI b) 2             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait:<br>— égale ou supérieure à 26 % et inférieure à 33 %<br>— égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 40 %<br>— égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 45 %                                                                                     | 20,05<br>20,76<br>25,37                      | 1,87<br>1,87<br>1,87                                                                | 2,20<br>2,20<br>2,20                         | —<br>—<br>—                  |

| N° des notes | N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises                                 | Montant total | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |       |                       |
|--------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------|
|              |                             |                                                              |               | Blé tendre                                                                          | Sucre | Lait entier en poudre |
| (8)          | 21.07 F VI c)               | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 26 % et inférieure à 33 %            | 20,93         | —                                                                                   | 4,95  | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 40 %            | 21,64         | —                                                                                   | 4,95  | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 40 % et inférieure à 45 %            | 26,25         | —                                                                                   | 4,95  | —                     |
| (9)          | 21.07 F VII a) 1            | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 45 % et inférieure à 55 %            | 26,63         | —                                                                                   | —     | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 55 % et inférieure à 65 %            | 31,95         | —                                                                                   | —     | —                     |
| (10)         | 21.07 F VII a) 2            | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 45 % et inférieure à 55 %            | 28,05         | 1,42                                                                                | —     | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 55 % et inférieure à 65 %            | 33,37         | 1,42                                                                                | —     | —                     |
| (11)         | 21.07 F VII b) 1            | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 45 % et inférieure à 55 %            | 28,83         | —                                                                                   | 2,20  | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 55 % et inférieure à 65 %            | 34,15         | —                                                                                   | 2,20  | —                     |
| (12)         | 21.07 F VII b) 2            | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 45 % et inférieure à 55 %            | 28,53         | 0,80                                                                                | 1,10  | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 55 % et inférieure à 65 %            | 33,85         | 0,80                                                                                | 1,10  | —                     |
| (13)         | 21.07 F VIII a)             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 65 % et inférieure à 75 %            | 37,28         | —                                                                                   | —     | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 75 % et inférieure à 85 %            | 42,60         | —                                                                                   | —     | —                     |
| (14)         | 21.07 F VIII b)             | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 65 % et inférieure à 75 %            | 38,38         | —                                                                                   | 1,10  | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 75 % et inférieure à 85 %            | 43,70         | —                                                                                   | 1,10  | —                     |
| (15)         | 21.07 F IX                  | d'une teneur en poids de matières grasses provenant du lait: |               |                                                                                     |       |                       |
|              |                             | — égale ou supérieure à 85 % et inférieure à 95 %            | 47,93         | —                                                                                   | —     | —                     |
|              |                             | — égale ou supérieure à 95 %                                 | 52,38         | —                                                                                   | —     | —                     |

ANNEXE II

| (FF/100 kg)                       |                  |                                                                                        |                  |
|-----------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| N° du<br>tarif douanier<br>commun | Montant total    | Montants partiels déductibles en cas de recours<br>au régime de perfectionnement actif |                  |
|                                   |                  | Blé tendre                                                                             | Sucre            |
| 18.06 D II b) 2 bb)               | ( <sup>1</sup> ) | —                                                                                      | ( <sup>1</sup> ) |
| 18.06 D II c)                     |                  | Régime du n° 21.07 F VI à IX                                                           |                  |
| 21.07 F V a) 1                    | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F V a) 2                    | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F V b)                      | ( <sup>2</sup> ) | —                                                                                      | ( <sup>2</sup> ) |
| 21.07 F VI a) 1                   | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F VI a) 2                   | 2,49             | 2,49                                                                                   | —                |
| 21.07 F VI b) 1                   | 2,20             | —                                                                                      | 2,20             |
| 21.07 F VI b) 2                   | 4,07             | 1,87                                                                                   | 2,20             |
| 21.07 F VI c)                     | 4,95             | —                                                                                      | 4,95             |
| 21.07 F VII a) 1                  | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F VII a) 2                  | 1,42             | 1,42                                                                                   | —                |
| 21.07 F VII b) 1                  | 2,20             | —                                                                                      | 2,20             |
| 21.07 F VII b) 2                  | 1,90             | 0,80                                                                                   | 1,10             |
| 21.07 F VIII a)                   | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F VIII b)                   | 0                | —                                                                                      | —                |
| 21.07 F IX                        | 0                | —                                                                                      | —                |

Notes de l'annexe II

| (FF/100 kg)      |                                |                                                                                                                       |                  |                                                                                              |       |
|------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| N° des<br>notes  | N° du<br>tarif douanier commun | Désignation des marchandises                                                                                          | Montant<br>total | Montants partiels<br>déductibles en cas de<br>recours au régime de<br>perfectionnement actif |       |
|                  |                                |                                                                                                                       |                  | Blé<br>tendre                                                                                | Sucre |
| ( <sup>1</sup> ) | 18.06 D II b) 2 bb)            | d'une teneur en poids de matiè-<br>res grasses provenant du lait:<br>— supérieure à 6,5 % et infé-<br>rieure à 11,5 % | 5,73             | —                                                                                            | 5,73  |
|                  |                                | — égale ou supérieure à 11,5 %<br>et inférieure à 16,5 %                                                              | 3,52             | —                                                                                            | 3,52  |
|                  |                                | — égale ou supérieure à 16,5 %<br>et inférieure à 21,5 %                                                              | 1,65             | —                                                                                            | 1,65  |
|                  |                                | — égale ou supérieure à 21,5 %<br>et inférieure à 26 %                                                                | 0                | —                                                                                            | —     |
| ( <sup>2</sup> ) | 21.07 F V b)                   | d'une teneur en poids de sac-<br>charose:<br>— inférieure à 20 %                                                      | 1,65             | —                                                                                            | 1,65  |
|                  |                                | — égale ou supérieure à 20 %<br>et inférieure à 40 %                                                                  | 3,30             | —                                                                                            | 3,30  |
|                  |                                | — égale ou supérieure à 40 %<br>et inférieure à 60 %                                                                  | 5,51             | —                                                                                            | 5,51  |
|                  |                                | — égale ou supérieure 60 %                                                                                            | 7,71             | —                                                                                            | 7,71  |

ANNEXE III

(FF/100 kg)

| Position<br>tarifaire | Montant<br>total | Montants partiels déductibles en cas de recours au régime de perfectionnement actif |         |        |      |      |       |       |         |                          |
|-----------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|------|-------|-------|---------|--------------------------|
|                       |                  | Blé tendre                                                                          | Blé dur | Seigle | Orge | Maïs | Riz   | Sucre | Mélasse | Lait entier<br>en poudre |
| 19.05 B               | 16,77            | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | 16,77 | —     | —       | —                        |
| 19.05 C               | 11,44            | —                                                                                   | 2,79    | —      | 1,88 | 1,66 | 5,11  | —     | —       | —                        |
| 21.07 A II            | 16,77            | —                                                                                   | —       | —      | —    | —    | 16,77 | —     | —       | —                        |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1520/70 DE LA COMMISSION

du 29 juillet 1970

portant modification du règlement (CEE) n° 1108/68 en ce qui concerne l'emballage du lait écrémé en poudre offert à l'organisme d'intervention

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 7 paragraphe 5,

considérant que les annexes I et II du règlement (CEE) n° 1108/68 de la Commission, du 27 juillet 1968, relatif aux modalités d'application du stockage public du lait écrémé en poudre <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 523/69 <sup>(4)</sup>, précisent au point 2 les conditions relatives à l'emballage du lait écrémé en poudre acheté par les organismes d'intervention; que l'emballage exigé nécessite, dans une certaine mesure, du travail manuel et ne permet pas une automatisation totale de l'emballage; que l'industrie a mis au point un emballage présentant des propriétés de valeur identique à l'emballage utilisé jusqu'à présent; qu'il convient d'admettre cet emballage afin de tenir compte du progrès technique;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion du lait et des produits laitiers,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Au point 2 sous b) des annexes I et II du règlement (CEE) n° 1108/68 l'additif suivant est ajouté :

« ou

1 sac en papier Clupak poly-duplo d'une résistance correspondant à un poids d'au moins 50/20/50 g par m<sup>2</sup> ;

2 sacs papier Kraft d'une résistance correspondant à un poids d'au moins 70/75 g par m<sup>2</sup> ;

1 poche intérieure en polyéthylène, d'une épaisseur d'au moins 0,1 mm, soudée ou à double ligature. »

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission**Le président*

Franco M. MALFATTI

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 184 du 29. 7. 1968, p. 34.

<sup>(4)</sup> JO n° L 70 du 21. 3. 1969, p. 32.

**RÈGLEMENT (CEE) N° 1521/70 DE LA COMMISSION**  
**du 29 juillet 1970**

**fixant le coefficient d'adaptation à appliquer au cours des tomates de catégorie II**  
**en vue du calcul du prix d'entrée**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 23 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2512/69 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 11 paragraphe 2,

considérant que, en vertu des alinéas 6 et 7 de l'article 11 paragraphe 2 du règlement n° 23, il est nécessaire de fixer un coefficient d'adaptation destiné à permettre, dans certains cas, le calcul du prix d'entrée sur la base de cours relevés sur les marchés représentatifs pour des produits répondant à une catégorie de qualité inférieure à celle qui a été retenue pour la fixation du prix de référence ;

considérant que, dans l'état actuel des études portant sur l'évolution des cours sur différents marchés au cours des dernières années, il est possible d'établir un rapport entre les prix des produits de la catégorie I et ceux des produits de la catégorie II valables

jusqu'au 20 décembre 1970 ; que ces études permettent d'estimer que, pour la période considérée, la valeur commerciale moyenne des produits de la catégorie I est supérieure d'environ 27 % à celle des produits de la catégorie II ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion des fruits et légumes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le coefficient d'adaptation visé à l'article 11 paragraphe 2 alinéa 7 du règlement n° 23 est fixé, pour les tomates de la catégorie de qualité II prévue dans les normes communes de qualité, à 1,27.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*. Il est applicable jusqu'au 20 décembre 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

---

<sup>(1)</sup> JO n° 30 du 20. 4. 1962, p. 965/62.

<sup>(2)</sup> JO n° L 318 du 18. 12. 1969, p. 4.

RÈGLEMENT (CEE) N° 1522/70 DE LA COMMISSION  
du 29 juillet 1970

modifiant le règlement (CEE) n° 1100/68, en ce qui concerne la fixation à l'avance des  
restitutions à l'exportation de butteroil

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du  
27 juin 1968, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur du lait et des produits  
laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement  
(CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 17  
paragraphe 4,

considérant que, compte tenu de l'évolution du mar-  
ché du butteroil, il convient de prévoir la possibilité  
de fixer, pour le butteroil, la restitution à l'avance  
pour toutes les destinations et de modifier en consé-  
quence le règlement (CEE) n° 1100/68 de la Com-  
mission, du 26 juillet 1968, établissant les modalités  
d'application pour la fixation à l'avance des restitu-  
tions à l'exportation dans le secteur du lait et des  
produits laitiers <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le  
règlement (CEE) n° 1168/70 <sup>(4)</sup> ;

considérant que, en outre, pour éviter des détourne-  
ments de trafic, il convient de remplacer la désigna-  
tion « Grande-Bretagne » figurant dans la colonne  
des pays tiers de destination de l'annexe du règle-  
ment (CEE) n° 1100/68, en ce qui concerne la posi-  
tion tarifaire « ex 04.04 E I b) 3 », par la désigna-  
tion « Zone E » au sens du règlement (CEE) n°  
1098/68 de la Commission, du 27 juillet 1968,  
établissant les modalités d'application des restitu-  
tions à l'exportation dans le secteur du lait et des  
produits laitiers <sup>(5)</sup>, modifié en dernier lieu par le  
règlement (CEE) n° 1353/69 <sup>(6)</sup> ;

considérant que les mesures prévues au présent règle-  
ment sont conformes à l'avis du Comité de gestion  
du lait et des produits laitiers,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

A l'annexe du règlement (CEE) n° 1100/68,

a) la rubrique concernant la position tarifaire  
« 04.03 » est remplacée par la rubrique suivante :

| Position<br>tarifaire |                                                                                    | Pays tiers de<br>destination |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| ex 04.03              | Beurre d'une teneur en<br>poids de matières grasses<br>inférieure ou égale à 99,5% | Zone E                       |

b) la désignation « Grande-Bretagne » figurant dans  
la colonne des pays tiers de destination au regard  
de la position tarifaire « ex 04.04 E I b) 3 » est  
remplacée par la désignation « Zone E ».

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa  
publication au *Journal officiel des Communautés  
européennes*. Toutefois, il n'affecte pas les fixations  
à l'avance effectuées en vertu des dispositions appli-  
cables avant l'entrée en vigueur du présent règle-  
ment.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.  
<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.  
<sup>(3)</sup> JO n° L 184 du 29. 7. 1968, p. 14.  
<sup>(4)</sup> JO n° L 136 du 23. 6. 1970, p. 7.  
<sup>(5)</sup> JO n° L 184 du 29. 7. 1968, p. 10.  
<sup>(6)</sup> JO n° L 174 du 16. 7. 1969, p. 10.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1523/70 DE LA COMMISSION

du 29 juillet 1970

relatif au classement de marchandises dans la sous-position 02.01 A II a) 2 du tarif douanier commun

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 97/69 du Conseil, du 16 janvier 1969, relatif aux mesures à prendre pour l'application uniforme de la nomenclature du tarif douanier commun <sup>(1)</sup>, et notamment son article 3,

considérant que des dispositions sont nécessaires pour assurer l'application uniforme de la nomenclature du tarif douanier commun en vue de la classification des viandes de l'espèce bovine domestique, décongelées partiellement ou totalement ;

considérant que le tarif douanier commun annexé au règlement (CEE) n° 950/68 du Conseil, du 28 juin 1968 <sup>(2)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1239/70 du Conseil, du 29 juin 1970 <sup>(3)</sup>, vise à la sous-position 02.01 A II a) 1 les viandes de l'espèce bovine domestique, fraîches ou réfrigérées et à la sous-position 02.01 A II a) 2 les viandes de l'espèce bovine domestique, congelées ;

considérant que les termes « viandes fraîches ou réfrigérées » de la sous-position 02.01 A II a) 1 ne couvrent pas les viandes ayant subi un traitement entraînant une modification de leur structure, tel que la congélation ;

considérant que, d'ailleurs, les notes explicatives de la nomenclature de Bruxelles, chapitre 2, considérations générales, sous le titre « distinction entre les viandes et abats du présent chapitre et les produits du chapitre 16 », mentionnent que :

— le terme « frais » se rapporte aux produits à l'état naturel ;

— le terme « réfrigéré » se rapporte aux produits refroidis et maintenus à une température voisine de 0 °C mais n'entraînant pas la congélation ;

— le terme « congelé » se rapporte aux produits refroidis jusqu'à congélation des parties profondes ;

considérant que les viandes qui ont subi d'abord une congélation des parties profondes et qui ont été ensuite décongelées, partiellement ou totalement, ne peuvent être considérées comme viandes fraîches ou réfrigérées ; que, en effet, la congélation des viandes entraîne des modifications de structure qui se retrouvent dans les viandes décongelées ;

considérant qu'en conséquence les viandes décongelées, partiellement ou totalement, relèvent de la sous-position 02.01 A II a) 2 du tarif douanier commun ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de la nomenclature du tarif douanier commun,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les viandes de l'espèce bovine domestique, décongelées partiellement ou totalement, relèvent dans le tarif douanier commun, de la sous-position :

02.01 : Viandes et abats comestibles des animaux repris aux n°s 01.01 à 01.04 inclus, frais, réfrigérés ou congelés :

A. Viandes :

II. de l'espèce bovine :

a) domestique :

2. congelées

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 juillet 1970.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

<sup>(1)</sup> JO n° L 14 du 21. 1. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 172 du 22. 7. 1968, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 142 du 20. 6. 1970, p. 3.

